

Holy Redeemer Parish Parroquia Santo Redentor

1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902



October **25th**, 2026

30th Sunday In Ordinary
Time

Octubre **25**, 2026

XXX Domingo Del Tiempo
Ordinario

Pastoral

Pastor

FR. KURT 'CONRRADO' HADLEY

Deacons / Diaconos

MR. DUANE BERGER

MR. ERNESTO GONZALEZ

Office Manager / Administradora de Oficina

MRS. BERTHA PEREZ

Religions Education Coordinator / Coordinadora de Educaci3n Religiosa

MRS. MARIA ELENA PONCE

Accountant / Contadora

CARRIE NEDRY

Sacristans/Sacristanes

MR. MANUEL PEDROZA,

MR. SERGIO GUTIERREZ

MR. JOSE LOPEZ,

MR. FRANCISCO CAMPOS

MR. LORENZO HERNANDEZ

MR. JORGE HERNANDEZ

Thursday Adoration / Jueves de Adoraci3n

MRS. CAROL BERGER

Pastoral Council / Consejo Pastoral

MR. MIKE SCHELL

Maintenance / Mantenimiento

FRANCISCA RAMIREZ

MANUEL PEDROZA

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm

Misa en Espa3ol a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am

Misa en Espa3ol a las 11:00am y 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Jueves. Misa en espa3ol a las 6:00pm

Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am -12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Closed for lunch / Cerrado por lonche 12-1pm



Confession / Confesiones

Saturdays from:

S3bados de:

3:00pm. - 4:00pm.



Phone /Tel. 509-248-2241 Fax 457-3312

Email: holyredeemeryk@yakimadiocese.org - website: www.holyredeemeryakima.org



Readings for the week of
October 26-31, 2026
Lecturas de la semana
Del 26-31 de Octubre, 2026

Monday/Lunes 26

Ephesians / Efesios 4:32—5:8
Resp. Psalm/Salmo 1:1-4,6
Luke / Lucas 13:10-17

Tuesday/Martes 27

Ephesians / Efesios 5:21-33
Resp. Psalm/Salmo 128:1-5
Luke / Lucas 13:18-21

Wednesday/Miércoles 28

Saint Simon and Jude, Apostles
Santos Simón y Judas, Apóstoles

Ephesians / Efesios 2:19-22
Resp. Psalm / Salmo 19:2-5
Luke / Lucas 6:12-16

Thursday/Jueves 29

Ephesians / Efesios 6:10-20
Resp. Psalm / Salmo 144:1,2,9-10
Luke / Lucas 13:31-35

Friday/Viernes 30

Philippians / Filipenses 1:1-10
Resp. Psalm/Salmo 111:1-6
Luke / Lucas 14:1-6

Saturday/Sabado 31

Philippians / Filipenses 1:18-26
Resp. Psalm/Salmo 42:2,3,5
Luke / Lucas 14:1,7-11

Next Sunday Readings

Lecturas para la próxima Semana



November 1st, 2026,

All Saints

1 de Noviembre, 2026,

Todos los Santos

Revelation / Apocalipsis 7:2-4,9-14

Resp. Psalm / Salmo 24:1-6

1John / 1Juan 3:1-3

Matthew / Mateo 5:1-12

Please let us pray for those who are ill and/or in need of prayers.

Por Favor oremos por la salud o por la salud o necesidades de estas personas:



Jose Cervantes
Jose Garcia Montañez
Liliana Morales
Alfonso Gutierrez H.
Victoria Rodriguez
Agustina Saucedo
Familia Perez Garcia
Jonathan Perez
Ma. De Jesus Montiel
Miguel Sanchez
Irma Gomez
Maria Diaz
Miguel Guillen
Maria Isabel Vidrio
Daisy Guerrero
Samuel Garcia
Jose Rivera
Sophia Martinez
Juan Jose Garcia
Jule LeBeau
Celia Bonilla
Eladio Gonzalez
Rosa Gonzalez

Felix Lopez
Frank Howe
Salvador Baldovinos
Alan
Deacon, Duane Berger
Father Kurt
Mario Vela
Maricela Altamirano
Noelia Moreno
Maria Gregoria Flores
Angela Mercado V.
Luis Joaquin Mateo A.
Estela Hernandez
Efrain Zaragoza
Carlos Garcia S.
J. Valdovinos
Daniel Hail
Mary Ramos
Leticia Andrade Diaz
Orlando Joaquin y familia
Eduvia Arriaga
Michel Brigg

David Zepeda
Steven Himmack
Angel Vargas
Lloyd Pechtel
Francis Power
Josefina Sofia Rosas N
Maximino Hernandez
Maria de la Luz Robles
De Ruelas
Luis Espinoza
Elvia Espinoza
Julie Powers
Francisco Castrejon
Griselda Cervantes
Paul Ponce
Ignacio Perez
Jill Jacobs
Patricia Beckner
Art White
Maria Munguia
Peggy Young
Andy Grimaldo

If you wish to add to our list the name of a family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office. At 509-248-2241

Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report

of October 18th · 2026

\$4,491.50.00

Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta

Del 18 de Octubre, 2026,

\$4,491.50

Gracias por su generosidad

Please keep Father Kurt in your prayer list for a fast recovery. **Let us also pray for all the visiting Priests**



*Por favor mantenga al Padre Kurt en su listade oración por su pronta recuperación. **También oremos por todos los Sacerdotes visitantes.***

DONACIONES EN LÍNEA

Las donaciones en línea le permiten hacer donaciones, pagos y promesas a través de su teléfono móvil, dispositivo inteligente o computadora a nuestra iglesia. PARA REGISTRARSE Y COMENZAR VISITE NUESTRO SITIO WEB DE LA IGLESIA HOY MISMO en:
www.holyredeemeryakima.org

ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make donations, payments and pledges via your mobile phone, smart device or computer to our church. VISIT OUR CHURCH WEBSITE TODAY TO SIGN UP AND GET STARTED at
www.holyredeemeryakima.org



HOLY REDEEMER CATHOLIC CHURCH

FREE PARISH DIRECTORY PHOTOS

OCTOBER 4TH - 8AM-3PM

OCTOBER 11TH - 8AM-3PM

OCTOBER 18TH - 8AM-3PM

OCTOBER 25TH - 8AM-3PM



OR CALL US!
(509) 902-6244

PICTURE DAY PROCESS:

- ✔ Book your spot online - scan the QR code or call us.
- ✔ Arrive to Parish Hall and have photo taken.
- ✔ Purchase photos, **(no purchase necessary for directory!)**
- ✔ Receive gallery link and confirmation of information.
- ✔ Receive free directory!

BRIGHTMINDS
—PHOTOGRAPHY—

This is the last Sunday that photos will be taken. Should you still wish to participate, you may head to the parish hall after this Sunday's Masses to have your family portrait taken for the 2027 parish directory.

Having your photo taken for the directory—and the directory itself—is free of charge.

We will have an additional day for any individuals or groups who are unable to have their photo taken in October.

This extra session will take place on Sunday, November 22, from 4:00 PM to 7:00 PM.

To schedule an appointment, simply scan the QR code or call 509-902-6244.

Este es el ultimo domingo de octubre donde van a estar tomando las fotos. Si usted desea todavía puede pasar a al salón parroquial al final de las misas de este domingo y tomarse su foto familiar para el directorio parroquial 2027.

Tomarse la foto para el directorio y el directorio es gratis.

Tendremos un día extra para todas las personas o grupos que no pueden tomarse la foto en Octubre. El día extra es el domingo 22 de noviembre de 4pm - 7pm.

Para agendar.

Solo necesitas escanear el código de QR o llamar al 509-902-6244.



IGLESIA CATÓLICA SANTO REDENTOR

FOTOS GRATIS PARA EL DIRECTORIO PARROQUIAL

4 DE OCTUBRE - 8AM-3PM

11 DE OCTUBRE - 8AM-3PM

18 DE OCTUBRE - 8AM-3PM

25 DE OCTUBRE - 8AM-3PM



WWW.BRIGHTMINDS.PHOTO

¡O LLAMAMOS!
(509) 902-6244

PROCESO DEL DÍA DE FOTOS:

- ✔ Reserve en línea: escanee el código QR o llámenos.
- ✔ Llegue al Salón Parroquial y tómese la foto.
- ✔ Compre sus fotos. **(¡No es necesario para el directorio!)**
- ✔ Reciba su galería y confirme su información.
- ✔ ¡Reciba su directorio gratis!

BRIGHTMINDS
—PHOTOGRAPHY—

On November 7th and 8th, all of us will have the opportunity to respond to the Diocesan Annual Catholic Appeal. Please prayerfully consider your gift to support these important ministries.

Build the One Body of Christ

ACA GOAL
\$2.0 Million

2027 ANNUAL CATHOLIC Appeal
DIOCESE OF YAKIMA

www.yakimadiocese.net (509) 965-7117



Annual Catholic Appeal Prayer:

God our loving Father,
source of every gift and blessing,
we give you thanks for all you have entrusted to us.

Open our hearts to generous gratitude and help us faithfully sustain the ministries of your Church that proclaim the Gospel, strengthen our parishes, form disciples, nurture our youth, and serve those in need throughout Central Washington.

May our generosity help these vital ministries continue to bring Christ's love and hope to all, and inspire our young people, the present and future of our Church, to live as faithful disciples.

We ask this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, God, for ever and ever.

Amen.

El 7 y 8 de noviembre, todos nosotros tendremos la oportunidad de responder a la Campaña Anual de Cooperación Diocesana. Por favor, considere piadosamente su donación en apoyo a estos importantes ministerios.

Oración de la Cooperación Diocesana:

Dios, Padre amoroso, fuente de todo don y toda bendición, te damos gracias por todo lo que nos has confiado.

Abre nuestros corazones a una gratitud generosa y ayúdanos a sostener fielmente los ministerios de tu Iglesia que proclaman el Evangelio, fortalecen nuestras parroquias, forman discípulos, acompañan a nuestros jóvenes y sirven a quienes más lo necesitan en todo el centro de Washington.

Que nuestra generosidad ayude a que estos ministerios vitales continúen llevando el amor y la esperanza de Cristo a todos, e inspirando a nuestros jóvenes, presente y futuro de nuestra Iglesia, a vivir como discípulos fieles.

Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, y es Dios por los siglos de los siglos. Amén.

Edificando el Único Cuerpo de Cristo

Meta Diocesana
\$2.0 Millones

2027 LA CAMPAÑA ANUAL DE COOPERACIÓN Diocesana
DÍOCESIS DE YAKIMA

www.yakimadiocese.net (509) 965-7117



Holy Jolly Bazaar Navideño

En la iglesia de Nuestra Señora de
Lourdes

El 7 de Noviembre, 2026

De las 8am — 3pm

OLL Parish Hall 1111 W. Fremont
Ave. Selah Wa. 98942

For more information
509-697-4633

Parroquia Santo Redentor Bazar Navideño 2026

En: el salón parroquial

Cuando: Sábado, 7 de
noviembre de. 2026

Horario: de 9:00am a
4:00pm.

Tendremos:

artículos artesanales,
renovados y comerciales.
Almuerzo y aperitivos a
la venta durante todo el
día. Y rifas cada hora!

Espacios disponibles para
vendedores,

Para más información, llame al
509-853-8937

Holy Redeemer Annual Bazaar

Saturday; November 7, 2026

1707 S. 3rd Avenue, Yakima, WA 98902

9:00 am to 4:00 pm

Home crafted, re-done, and retail items

Lunch and snacks available for purchase

Hourly Raffle

Vendor spaces available
For information call 509-853-8937



Las lecturas de hoy giran en torno al amor: el amor fiel de Dios por su pueblo y el amor que estamos llamados a ofrecerle a Él y a los demás. El estilo de vida basado en la corresponsabilidad no es más que la puesta en práctica diaria de estos dos mandamientos principales.

En el Evangelio de hoy, le preguntan a Jesús cuál es el mandamiento más importante. Su respuesta nos resulta conocida, pero, al mismo tiempo, supone un desafío constante. Él dice: «Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente... El segundo es semejante a este: amarás a tu prójimo como a ti mismo».

¿Por qué son inseparables estos dos mandamientos? Porque ambos tienen su raíz en el amor.

Cuando amamos a Dios por encima de todas las cosas, empezamos a ver a los demás tal como Él los ve. Y, cuando amamos sinceramente a nuestro prójimo, reflejamos el amor que, previamente, hemos recibido de Él.

Aquí radica la esencia de la mayordomía cristiana. Es lo bastante simple para que un niño lo comprenda, pero tan profundo que requiere toda una vida de práctica.

www.CatholicSteward.com

Today's readings are all about love — God's faithful love for His people and the love we are called to return to Him and to one another. The stewardship way of life is simply the daily practice of these two greatest commandments.

In today's Gospel, Jesus is asked which commandment is the greatest. His answer is both familiar and endlessly challenging. He says, "You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind... The second is like it: you shall love your neighbor as yourself."

Why are these two commandments inseparable? Because both are rooted in love.

When we love God above all else, we begin to see others as He sees them. And when we genuinely love our neighbor, we reflect the love we have first received from Him.

This is the heart of Christian stewardship. It is simple enough for a child to understand, yet rich enough to spend a lifetime putting into practice.

www.CatholicSteward.com

Noche de Adoración, El Viernes 6 de Noviembre tendremos nuestra Noche de Adoración, comenzando con la misa a las 7:00pm y continuaremos con la adoración al Santísimo Sacramento hasta las 12:00am toda la comunidad esta invitada a venir a la adoración para agradecer todas las bendiciones que Dios nos a dado y a orar por la paz y las necesidades del mundo entero

Adoration Night

On Friday, November 6th, we will host our Night of Adoration. We will begin with Mass at 7:00pm. And continue with Adoration of the Blessed Sacrament until midnight. The entire community is invited to join us in adoration to thank God for all the blessings He has given us and to pray for peace and the needs of the entire world.



November 2nd / 2 de noviembre

ALL SOULS' DAY

WE WILL HAVE ENGLISH MASS
ON MONDAY NOVEMBER 2
AT 8AM TO CELEBRATE
THE COMMEMORATION OF THE
FAITHFUL DEPARTED

DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS

TENDREMOS MISA EN ESPAÑOL
EL LUNES 2 DE NOVIEMBRE A
LAS 7PM. PARA CELEBRAR A
TODOS LOS FIELES DIFUNTOS



Bautismos



Para programar un bautizo o asistir a la plática, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las pláticas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. **(pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)**

Bautismos y Plática en el mes de Noviembre

Plática el jueves 5 de noviembre a las 6pm y Bautismos el sábado 28 de noviembre a las 10am.

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido víctima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490

Servidores Para La Próxima Semana

Sábado 31 de Octubre, 2026, 7:00pm.

Ujieres: Miguel Guillen, Carlos y Bertha Garcia

Lector: Karolina Gutiérrez

Ministros: Erika Olmos y Mercedes Alcalá

Domingo 1 de Noviembre, 2026, 11:00am.

Ujieres: Humberto Orellana, Gerardo y María Ramírez

Lector: Lidia Flores

Ministros: Ana Valencia, Margarita Mendoza, Lorenzo Hernández, Lucina Guízar, Josefina y Horacio Brígido

Domingo 1 de Noviembre, 2026, 1:00pm.

Ujieres: Jorge Hernandez y Jose Felix Hernandez

Lector: Eduardo Rocha

Ministros: Dolores Huerta, María Luisa Vasquez, Ana Quesada y Norma Rocha

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday, October 31st, 2026, 5:00pm.

Lector: Mary Couette

Eucharistic Minister: Marilyn Harrison, and Fred Lopez

Sunday November 1st, 2026, 9:00am.

Lector: Jerrie Briggs

Eucharistic Minister: Beth Conklin, Nora Sehnert and Norm Hilbert

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal



Thank you so much to everyone who faithfully donated to the 2026 Catholic Diocesan Appeal.

With just a few weeks remaining before the close of the 2026 Annual Catholic Appeal, we kindly ask anyone who has an outstanding pledge to complete it as soon as possible, helping us meet the goal assigned by the Diocese.

Below is the info on the goal, how many pledges were made, the total amount of those pledges, and finally the total paid until this week. You can notice that there is very little left owed to reach the goal.

Raffle for those who committed \$250 or more....

Once the 2026 diocesan appeal concludes, we will hold the prize drawing mentioned last year. The prize is \$350, and everyone who pledged \$250 or more will be entered. We will provide further details later regarding when this drawing will take place and during which Mass.

Campaña Diocesana Anual Católica 2026

Muchísimas gracias a todos los que han contribuido fielmente a la Campaña Diocesana Católica 2026.

A pocas semanas del cierre de la Campaña Anual Católica de 2026, les pedimos amablemente a quienes aún tengan un compromiso de donación pendiente que, de ser posible, lo completen en estas semanas; esto nos ayudará a alcanzar la meta asignada por la Diócesis.

Abajo esta la información de cuanto es la meta, cuantos promesas se hicieron y el total de la cantidad de esas promesas y al final el total pagado hasta esta semana. Pueden notar que ya es muy poquito lo que se debe para lograr la meta.

Sorteo para quienes se comprometieron con lo de \$250 o mas.

En cuanto se cierre la fecha de la Petición Diocesana 2026 haremos el sorteo que mencionamos el año pasado. El premio es de \$350. y van a entrar todos los que se comprometieran con \$250 o mas. Mas adelante les informaremos cuando se llevara acabo este sorteo y en cual misa.

Parish Goal/Meta parroquial: \$38,628.00

Total of pledges / Total de promesas: 151

Total amount of pledges / Cantidad total de promesas: \$43,580

Total paid on/Total pagado en: 10/22/2026: \$38,043.00.

Thank you very much! ~ Muchas Gracias!



Te invitamos a la experiencia de un Fds de Encuentro Matrimonial mundial, en el cual aprenderás una nueva técnica de comunicación reencontrarte con tu pareja ser mejores esposos y padres de familia. Estamos convencidos que los más beneficiados serán ustedes y sus seres queridos. Llámanos, nuestra próxima experiencia, será Noviembre 6,7 y 8 en Kennewick contáctanos al 509-388-1760 para mas Información, no dejes pasar la oportunidad. Mary y Enrique Maldonado.

Adoration of the Blessed Sacrament

Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer.

Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm.

More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.



Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.